

Zeitschrift: Älter werden : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug
Herausgeber: Pro Senectute Kanton Zug
Band: 9 (2003)
Heft: 17

Rubrik: Sprachen : Englisch : Französisch : Italienisch : Russisch : Spanisch

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sprachen

Wir führen nebst terminierten Sprachkursen (Beginn und Ende) vor allem so genannte «**Arbeitskreise**». Was heisst das?

Der Arbeitskreis findet in der Regel wöchentlich statt. In Gruppen von höchstens 12 Personen wird die betreffende Sprache gelernt und gepflegt. Ein Arbeitskreis bleibt bestehen, solange mindestens sieben Teilnehmende eingeschrieben sind.

Wir wollen:

- möglichst bald miteinander sprechen können;
- möglichst bald einfache Texte lesen und übersetzen können;
- nur so viel Theorie/Grammatik wie nötig erarbeiten;
- wenig «Hausaufgaben» erledigen müssen;
- für Fortgeschrittene die Gelegenheit schaffen, eine Fremdsprache regelmässig anzuwenden;
- Beziehungen aufbauen können.

Eine Lektion zu 60 Minuten kostet Fr. 7.50, ausgenommen sind Russisch Fr. 15.– und terminierte Sprachkurse. Die angebotenen Lektionen werden quartalsweise verrechnet und direkt der Kursleitung bezahlt. Bei Abwesenheit von **mehr als zwei** Lektionen hintereinander – gilt für die Arbeitskreise – werden die bezahlten Lektionen gutgeschrieben.

Die Arbeitskreise werden in Niveau-Gruppen geführt. Jeweils im Januar und Ende August beginnen wir mit Arbeitskreisen für Anfängerinnen und Anfänger. Für die Einteilung in einen bestehenden Arbeitskreis – Grund-, Mittelstufe oder Fortgeschrittene – ist das Gespräch mit der Sprachlehrerin oder dem Sprachlehrer nötig und ein unverbindlicher Besuch in einer Gruppe von Vorteil. Sie bestimmen, wie lange Sie in einem Arbeitskreis bleiben wollen. Ein Arbeitskreis wird erst aufgelöst, wenn die Mindestzahl von Teilnehmenden nicht mehr erreicht wird. Zurzeit führen wir über 60 Sprachgruppen.

Unsere Lektions-Zeiten:

1. Lektion:	08.15 bis 09.15 Uhr
2. Lektion:	09.20 bis 10.20 Uhr
3. Lektion:	10.40 bis 11.40 Uhr
4. Lektion:	11.45 bis 12.45 Uhr
5. Lektion:	12.50 bis 13.50 Uhr
6. Lektion:	14.00 bis 15.00 Uhr
7. Lektion:	15.05 bis 16.05 Uhr
8. Lektion:	16.25 bis 17.25 Uhr
9. Lektion:	17.30 bis 18.30 Uhr
10. Lektion:	18.50 bis 19.50 Uhr
11. Lektion:	20.00 bis 21.00 Uhr

Weitere Auskünfte

erhalten Sie von unserer Fachleiterin Sprachen, Angelika Hermann, jeweils nachmittags unter Telefon 041 727 50 55



Unsere Lektions-Orte:

Alle Arbeitskreise und Sprachkurse finden in den Kursräumen der Pro Senectute Kanton Zug, an der General-Guisan-Strasse 22, statt.

Machen Sie auch mit? Ihr Erfolg wird Sie freuen und die wohltuende Atmosphäre in der Gruppe ist ein Aufsteller.

50 Minuten zum Nulltarif!

Lernen Sie uns kennen – schauen Sie herein

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, in vier Sprachgruppen zu schnuppern, unverbindlich und kostenlos. Und Sie sind mit oder ohne Vorkenntnisse willkommen.

Zug, Pro Senectute, Kursraum 6

Mittwoch, 8. Januar 2003

14.00–14.50 Uhr: Italienisch

15.00–15.50 Uhr: Spanisch

16.00–16.50 Uhr: Französisch

17.00–17.50 Uhr: Englisch

Anmeldung bis 7. Januar erwünscht

**BAHNHOF
APOTHEKE**

Ivona Zengaffinen-Venetianer
Alpenstrasse 12
6300 Zug
Tel./Fax 041 711 12 76

**Eisenwaren.Werkzeuge.
Haushalt.Geschenke.Garten.**

GYSI

GEBR. GYSI AG
Dorfstrasse 17/19
CH-6341 BAAR

T 041 76115 62 F 041 760 21 25 laden@gysi.ch www.gysi.ch

Allgemeine Hinweise zu unserem Sprachangebot entnehmen Sie bitte der Rubrik «Sprachen».

Englisch Arbeitskreise

Für Anfängerinnen und Anfänger

Angebotsnummer: 3.7101.1

Mit Angelika Hermann

Kursraum 5

Dienstag von 10.40 bis 11.40 Uhr

Beginn am 21. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Angebotsnummer: 3.7102.13

Mit Fadhma Kaufmann

Kursraum 4

Montag von 18.50 bis 19.50 Uhr

Beginn am 20. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

English for Tourists

Sommerkurs

Kursnummer: 3.7205.53

Inhalt des Kurses: sich zurechtfinden in alltäglichen Touristensituationen wie z. B. in Hotels, Restaurants, beim Einkaufen ...
Dieser Kurs eignet sich für Anfängerinnen und Anfänger, die über wenig Englischkenntnisse verfügen.

Zug, Pro Senectute, Kursraum 4

Mit Rita Pfösti

14 Doppellectionen

Montag, Mittwoch und Freitag

von 8.15 bis 10.20 Uhr

7. Juli bis 8. August 2003, ohne 1. August

Fr. 280.–

Anmeldung bis 20. Juni 2003

Games and more

Arbeitskreis

Angebotsnummer: 3.7104.3

Haben Sie Grundkenntnisse in Englisch und möchten Sie diese auffrischen? «Learning by doing» lautet unser Motto. Games and more ist unser neues Angebot für Leute, die Spass an Lernspielen jeder Art haben. Wenn Sie Lust haben, in die Welt der Spiele einzutauchen, sind Sie bei uns richtig.

Mit Rita Pfösti

Kursraum 4

Mittwoch von 16.25 bis 17.25 Uhr

Ab 22. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Englisch Konversation

Arbeitskreis

Angebotsnummer: 3.7104.2

Haben Sie gute Grundkenntnisse der englischen Sprache? Möchten Sie Ihr Können im Sprechen, Hören und Lesen wieder auffrischen und erweitern? Wir setzen uns in lockerer Atmosphäre mit Kultur, Alltags-situationen und Literatur auseinander. Voraussetzung: sich in Englisch unterhalten können.

Mit Rita Pfösti

Kursraum 4

Mittwoch von 17.30 bis 18.30 Uhr

Ab 22. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Englisch in 36 Stunden

Kursnummer: 3.7102.31

Ein kompakter Sprachkurs für Ihre geplante Reise, den Empfang des Englisch sprechenden Gastes

oder einfach so – to brush up your English. Grundkenntnisse sind erforderlich.

Mit Fadhma Kaufmann

Kursraum 6

18 Doppelstunden

Donnerstag von 16.25 bis 18.30 Uhr

23. Januar bis 3. Juli 2003,

Ausfall während der Schulferien

Fr. 360.– exkl. Lehrmittel

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Englisch-Literaturkreis

Für Grundstufe

Angebotsnummer: 3.7105.10

Lieben Sie klassische und moderne Literatur? In unseren Literatur-Gruppen bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich intensiv mit englischen Texten zu befassen. Sie lesen gemeinsam in der Gruppe den Kenntnissen angepasste Bücher, legen Wert auf gute Aussprache, diskutieren das Gelesene und gewinnen damit Sicherheit beim Sprechen in einer Fremdsprache.

Mit Bertha Schnetzer

Kursraum 2

Dienstag von 14.00 bis 15.00 Uhr

Ab 21. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Englisch-Literaturkreis

Für Mittelstufe und Fortgeschrittene

Angebotsnummer: 3.7105.11

Vergleichen Sie bitte oben stehendes Angebot.

Mit Bertha Schnetzer

Kursraum 2

Dienstag von 15.05 bis 16.05 Uhr

Ab 21. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Sprachen Englisch – bestehende Angebote

Allgemeine Hinweise zu unserem Sprachangebot entnehmen Sie bitte der Rubrik «Sprachen».

Arbeitskreise Englisch

Für Grund-, Mittelstufe, Fortgeschrittene und Konversation

Mit Angelika Hermann, Fadhila Kaufmann, Rita Pfösl, Bertha Schnetzer
Eintritt nach Absprache jederzeit möglich

Grundstufe

Angebotsnummer: 3.7102.3	
Montag, 09.20–10.20 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7102.12	
Montag, 10.40–11.40 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7105.5	
Dienstag, 10.40–11.40 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7102.11	
Mittwoch, 10.40–11.40 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7104.4	
Mittwoch, 18.50–19.50 Uhr	Pfösl
Angebotsnummer: 3.7105.6	
Donnerstag, 08.15–09.15 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7105.3	
Donnerstag, 09.20–10.20 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7105.7	
Donnerstag, 14.00–15.00 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7105.8	
Donnerstag, 16.25–17.25 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7102.6	
Donnerstag, 15.05–16.05 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7102.7	
Freitag, 08.15–09.15 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7102.8	
Freitag, 09.20–10.20 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7102.9	
Freitag, 10.40–11.40 Uhr	Kaufmann

Mittelstufe

Angebotsnummer: 3.7101.2	Hermann
Montag, 09.20–10.20 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.4	
Dienstag, 08.15–09.15 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7105.1	
Dienstag, 08.15–09.15 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7101.5	
Dienstag, 09.20–10.20 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7105.2	
Dienstag, 09.20–10.20 Uhr	Schnetzer
Angebotsnummer: 3.7101.13	
Mittwoch, 09.20–10.20 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.14	
Mittwoch, 10.40–11.40 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7104.1	
Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr	Pfösl
Angebotsnummer: 3.7101.7	
Donnerstag, 08.15–09.15 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7102.4	
Donnerstag, 08.15–09.15 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7102.5	
Donnerstag, 09.20–10.20 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7105.4	
Donnerstag, 10.40–11.40 Uhr	Schnetzer

Fortgeschrittene

Angebotsnummer: 3.7102.1	
Mittwoch, 08.15–09.15 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7102.2	
Mittwoch, 09.20–10.20 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7101.9	
Donnerstag, 10.40–11.40 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.10	
Freitag, 08.15–09.15 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.11	
Freitag, 09.20–10.20 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.12	
Freitag, 10.40–11.40 Uhr	Hermann



Konversationsgruppen

Angebotsnummer: 3.7101.3	Hermann
Montag, 10.40–11.40 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.15	
Mittwoch, 08.15–09.15 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7101.8	
Donnerstag, 09.20–10.20 Uhr	Hermann
Angebotsnummer: 3.7102.10	
Donnerstag, 10.40–11.40 Uhr	Kaufmann
Angebotsnummer: 3.7105.9	
Donnerstag, 15.05–16.05 Uhr	Schnetzer

Singing together

Arbeitskreis Songs in English
Angebotsnummer: 3.7102.20

Ein Angebot fürs Gemüt: Wir singen jeden Donnerstag bekannte Lieder, Gospels, irische und schottische Folksongs usw. – einfach zum Plausch! Es sind keine besonderen Englisch-Kenntnisse erforderlich.

Mit Fadhila Kaufmann

Kursraum 6
Donnerstag von 14.00 bis 15.00 Uhr
Kostenlos
Mitmachen nach Absprache jederzeit möglich

Sprachreisen nach England, Frankreich, Spanien (50+)

England: Exeter, Torquay, Bath, Chester

Frankreich: Nizza

Spanien: Barcelona

Am Vormittag besuchen Sie einen Sprachkurs, am Nachmittag werden Ausflüge und kulturelle Besuche organisiert.

Verlangen Sie unsere Unterlagen!

Castle's English Institute, Baarerstr. 63, 6300 Zug, Büro: 14-18 Uhr, Tel 041 710 55 70

www.castles.ch

Allgemeine Hinweise zu unserem Sprachangebot entnehmen Sie bitte der Rubrik «Sprachen».

Französisch Arbeitskreise

Bestehende Angebote für Mittelstufe und Fortgeschrittene

Mit Jean-Pierre Lèbe

Kursraum 2

Eintritt nach Absprache jederzeit möglich

Mittelstufe

Angebotsnummer: 3.7201.1

Montag von 9.20 bis 10.20 Uhr

Fortgeschrittene

Angebotsnummer: 3.7201.3

Montag von 08.15 bis 9.15 Uhr

Italienisch Arbeitskreis

Neues Angebot für

Anfängerinnen und Anfänger

Mit Myriam Scherer-Porlezza

Kursraum 2

Angebotsnummer: 3.7401.6

Dienstag von 16.25 bis 17.25 Uhr

Beginn am 21. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Weitere Auskünfte

erhalten Sie von unserer Fachleiterin Sprachen, Angelika Hermann, jeweils nachmittags unter Telefon 041 727 50 55

Zugang zu einem PC (zuhause oder bei Bekannten) ist empfehlenswert, damit zwischen den Kurstagen selbstständig geübt werden kann.

Italienisch Arbeitskreise

Bestehende Angebote für Grund-, Mittelstufe und Fortgeschrittene

Mit Myriam Scherer-Porlezza

Kursraum 2

Eintritt nach Absprache jederzeit möglich

Grundstufe

Angebotsnummer: 3.7401.13

Dienstag von 14.00 bis 15.00 Uhr

Angebotsnummer: 3.7401.14

Donnerstag von 16.25 bis 17.25 Uhr

Angebotsnummer: 3.7401.4

Freitag von 10.40 bis 11.40 Uhr

Mittelstufe

Angebotsnummer: 3.7401.11

Dienstag von 14.00 bis 15.00 Uhr

Angebotsnummer: 3.7401.1

Mittwoch von 8.15 bis 9.15 Uhr

Angebotsnummer: 3.7401.9

Mittwoch von 9.20 bis 10.20 Uhr

Angebotsnummer: 3.7401.10

Mittwoch von 10.40 bis 11.40 Uhr

Angebotsnummer: 3.7401.2

Donnerstag von 14.00 bis 15.00 Uhr

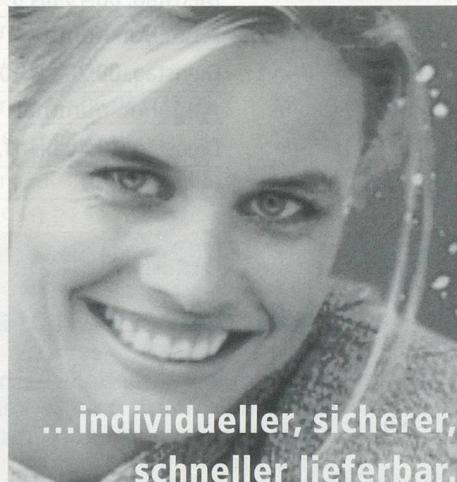
Angebotsnummer: 3.7401.3

Donnerstag von 15.05 bis 16.05 Uhr

Fortgeschrittene

Angebotsnummer: 3.7401.7

Freitag von 9.20 bis 10.20 Uhr



...individueller, sicherer,
schneller lieferbar.

Bon für Ihren Treppenlift-Prospekt

im Haus im Freien

Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

rigert AG Treppenlifte
Eichlihalde 1, CH-6405 Immensee

rigert TREPPENLIFTE

10/HUNKELER/02

Rigert macht
Treppen roll-
stuhlgängig...

Edith Hunkeler: Behinderten-
sportlerin des Jahres 2001



Agno TI 091 604 54 59
Bercher VD 021 887 80 67
Münchenstein BL 061 411 24 24
Truttikon ZH 052 317 21 41
Uetendorf BE 033 345 22 42

Hauptsitz
Immensee SZ 041 854 20 10
www.rigert.ch mk@rigert.ch

Allgemeine Hinweise zu unserem Sprachangebot entnehmen Sie bitte der Rubrik «Sprachen».

Russisch Arbeitskreise

Bestehende Angebote für Grund- und Mittelstufe

Mit Anna Baumeler-Kravtchouk

Kursraum 5

Fr. 15.– pro Lektion

Eintritt nach Absprache jederzeit möglich

Grundstufe

Angebotsnummer: 3.7701.1

Mittwoch von 16.00 bis 17.00 Uhr

Mittelstufe

Angebotsnummer: 3.7701.2

Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr

Angebotsnummer: 3.7701.3

Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr

Angebotsnummer: 3.7701.4
Donnerstag, 08.15–09.15 Uhr

Ride mit
Treiben toll!
...pimpnride



Monica De Carli
Hörgeräte-Akustikerin
mit eidg. Fachausweis

Spanisch Arbeitskreis

Neues Angebot
für Anfängerinnen und Anfänger

Mit Liliam Saavedra Beglinger

Kursraum 6

Angebotsnummer: 3.7802.2

Montag von 10.40 bis 11.40 Uhr

Beginn am 20. Januar 2003

Anmeldung bis 10. Januar 2003

Spanisch Arbeitskreise

Bestehende Angebote für Grund-, Mittelstufe und Fortgeschrittene

Mit Pelayo Fernandez Arrizabalaga oder
Liliam Saavedra Beglinger

Kursraum 4 oder 6

Eintritt nach Absprache jederzeit möglich

Grundstufe

Angebotsnummer: 3.7802.1

Montag, 09.20 bis 10.20 Uhr Saavedra

Angebotsnummer: 3.7801.7

Dienstag, 08.15 bis 9.15 Uhr Fernandez

Angebotsnummer: 3.7801.6

Dienstag, 09.20 bis 10.20 Uhr Fernandez

Angebotsnummer: 3.7801.5

Dienstag, 10.40 bis 11.40 Uhr Fernandez

Mittelstufe

Angebotsnummer: 3.7801.1

Dienstag, 14.00 bis 15.00 Uhr Fernandez

Angebotsnummer: 3.7801.4

Dienstag, 16.25 bis 17.25 Uhr Fernandez

Cantar en español

Bestehender Arbeitskreis

Angebotsnummer: 3.7801.21

Wir singen Volkslieder aus Spanien und Latein-Amerika. Es sind keine besonderen Spanisch-Kenntnisse erforderlich. Eintritt in bestehenden Arbeitskreis nach Absprache jederzeit möglich.

Mit Pelayo Fernandez Arrizabalaga

Kursraum 6

Mittwoch von 16.25 bis 17.25 Uhr

29. Januar, 26. Februar, 26. März, 16. April,

28. Mai, 25. Juni 2003

Kostenlos

Mitmachen nach Absprache jederzeit möglich

Weitere Auskünfte

erhalten Sie von unserer Fachleiterin Sprachen, Angelika Hermann, jeweils nachmittags unter Telefon 041 727 50 55

Endlich besser hören?

Erleben Sie jetzt mehr Sicherheit in Gesellschaft, Beruf und Verkehr. Mehr Lebensqualität dank modernster Hörgeräte-Technik!

Unverbindliche Beratung mit
GRATIS-Hörtest!

Herzlich willkommen!

Vertragslieferantin der eidg.
IV/AHV-Versicherung

Kompetente Beratung und Anpassung von kleinsten und modernsten Hörgeräten aller Marken. Jederzeit **kostenloser Service!**

HÖRHILFE ZUG

Baarerstrasse 43, Glashof 4. Stock, 6300 Zug, Telefon 041 711 59 49
www.hoerhilfe-zug.ch